

Nuorttanaste

»Gæca dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 1.

Sad jakkegærdde.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakkoda-
gast, bladde dinggujuvvu juokke poasta-
rappe lutte.

15ad Januar 1906.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

Hærra buorre vuotta.

»Hærra læ buorre, su arbmo-
gasvuotta bista agalaš aiggai.«

Sal. 100, 5

Dat boares jakke læ vurkkijuv-
vum aige famolaš appai, ja mi læp
fast mannam uksalasa bægjel dam
odda jakkai. Dal diettep mi, maid
dat boares jakke migjidi buvti, ja
buorre dat læi, atte mi dam æp diet-
tam oudeb munest. Ædnagidi min
særvest læ mannam jakke læmaš rig-
gis gæccalusaidi, morrašidi ja vaile-
vuodaidi; mutto visses læ, atte go mi
min vaijegvuodamekguim læp man-
nam Ibmel lusa rokkadusain ja su
occam sane, særvvegodde ja rokka
dusa siste, de læ son apasmattam ja
væketam min buok hehid ja vaddes-
vuodai siste, ja mattep dal cælkket:
»Hærra læ buorre, ja su arbmo-
gasvuotta bista agalaš aigidi.«

Go dak lossis, bæca gæccalusak
botte min ala, de jæraimek mi nuft
davja: Manditi? Manditi? Ja mi æp
mattam arvvedet Ibmela gævatusa
minguim. Mutto gal vægjep mi dal
juobe muttom oassaige læt fuobmam,
atte dat ja die læi migjidi darbašlaš,
ja daiddek muttomak mist ferttet
cælkket: »Rafhen, aido jure rafhen
šaddai mudnji dat, mi bæca læi, ve-
la Mara bæca cæccege njalgodi.«

Morrašak ja vailevuodak bira-
stattujuvvujegje Ibmela lædes rafhe
jurredagin, ja son læ odnaš bæive rag-
jai addam migjidi dam ibmardusa,
atte son min rakista agalaš rakisvu-
odain.

Muttom ærak min særvest fast
daiddek maidnomin ja gitalusain sat-
tet cælkket, atte dat æska vassam jak-

ke læ læmaš okta sin cõlema likko-
læmus jagin dakkõ bokte, atte »aive-
buorre ja arbmogasvuotta læ doarre-
dam« sin, ja si persovnalazak læk
læmaš sestujuvvum stuora gæccalu-
sain ja vaddesvuodain.

Duottavuodast berrep mi Ibmel
gittet daggar buorre vuodai oudast;
mutto allop mi fal jake, atte mi æm-
bo læp Ibmelest rakistuvvum, go duot
oudebak, æp fal; su lædes aõcõvaibmo
caska ovta njuorraset buok su ma-
naides vuostai. Mutto go læ, nuft go
mi davja oaidnep, atte muttomæk Ib-
mel aõe manain æmbo ferttijik gillat
morraš ja vaino go ærak, de dat boat-
ta dast, atte Ibmel oaidna dam buor-
ren sigjidi. Son dietta, maid mi buo-
kak darbašep mi bajasgessujume sis-
te alme vuostai daihe varjalam diti
min su armost. Gudnejattujuvvum
lekus son dam oudast.

Maid dat jakke 1906 mieldes-
bukta, dam æp dieðe mi, aivestassi
Ibmel dam dietta, ja buorre dat læge,
atte mi æp dieðe æra go dam, atte
son aiggo minguim læt buok beivid
gidda mailme loapa ragjai.

Mi mattep dalle læt buore dor-
vost, vel dallege go mi buok garra-
sæmus gæccalusai siste ja stuoremus
vaddesvuodai siste læp. Imašlaš vuo-
igadusa mattep mi vel dallege navd-
dašet Jesus lutte; dastgo mist læ dat
vuoiggadvuotta, atte mi oaõõop sud-
nji buktet buok. Son ješ cælkka:
»Bija Hærra ala, mi du ala bigju-
juvvu!«

Mist i læk aivestassi vuoigad-
vuotta bigjat min noðidamek dai a-
galaš soajai ala; mutto dat læ min
gædnegasvuotta dam dakkat.

De buktus dalle dat odda jakke
mieldes buok, maid datto! — buore
daihe baha — buokten galgga migji-

di buorren boattet, buok galgga sad-
dat migjidi buristsivdnadussan, jos mi
vuostaivalddet daid Hærra gieðast.
Buok galgga migjidi cõurvot: **Hær-
ra læ buorre, ja su arbmogasvuot-
ta bista agalaš aiggai**«

Ja gæcõs min matke galgga dat
šaddat min audogaslaš guoratallam,
atte aido daggar Ibmel læ mist. Bod-
dost boddoi, dimost dibmoi galgga su
buorre vuotta ja arkalmastemvuotta
doarredet ja birastattet min, ja dam-
diti mattep mi mašoin ja buore dor-
voin gæccat dai beivid ja dam jage
vuostai, mi min oudabælde læ.

Jos dat jakke, maid mi dal læp
alggam galgga šaddat migjidi okta
buristsivdneduvvum jakke, de berrep
mi gululašvuoda cæjetet min almalaš
aõcõamek ja su duottavuoda sane vuos-
tai. Son aiggo læt min mielde juok-
ke bæive maidai dam jagege.

Muttom gavppeolmai ja su jabme nieidda.

Muttom amerikanalaš pappa
muittala, atta son muttom bæive sard-
nedi ovta stuora darkkeles guldalægje
jovkkoi, ja son fuobmai, atte okta
amas olmai boði sisa, gæn muotto
cõelggaset duodasti, atte son læi Juda-
laš. Sust legje buorek biktasak, ja
su obba gævatus cæjeti stuora jiema-
lašvuoda, mutto maidai morraša. Son
gavai aldsis cõokkamsaje ja darkke-
let guldali sarnẽ.

Go sardne læi loappam, manai
pappa sarnotallat dam olbma, ja dam
sarnodame vuolde muittali Judalaš
pappi cõovvuvus historia:

Son læi guoðdom Europa mañ-
nel go son læi havddadam su nuorra

akas, bođi son su aidno nieidaines, gæn son saggarak rakisti, Amerikai. ja assambaikē lai son valddam Ohio dæno gadedi, gosa juo rutta-olbmak davalažat lavvijik assambaikē valddet dastgo dat dædnogadde læ okta daina buok čabbasæmus baiken obba Amerikast.

Su ællema stuoremus havskudak læi dal su aino manna, ja go son ješ læi okta garra ja riehta-oskolaš Judalaš, læi son maidai su manas bajas-gæssam sin vanhemi laga garrasæmus paragrafai mielde.

Mutto go son læi garvesen ožžom su ođđa, čabba garddemes, ja son jurdaši, atte dal son æsga algga buore navdašet su ruđaides bokte, de botte gæssalusak buktem diti sudnji duodalaš, mutto avkalaš oapatusaidd. Su nieidda læi dat, gutte læi gaska-oabme daiddi gæččalusaidi. Alma mange erinoamaš sivataga algi nieidda ruoidnat, dego lifči davdda su alde, ige mattam ačče arvvedet, mi læi sivvan dasa.

Mutto de bođi vimak dat bæive, atte nieidda celki aččasis:

»Ačče, rakistakgo don mu?»

»Mon rakistam du, manašam æmbo go buok mailme riggodaga,« vastedi ačče.

»Lægo dat visses, atte don rakistak mu, ačče?« jørrali fast nieidda.

»Manne galggam mon dam garddot? Imgo mon læk goassege čajetam dudnji duodastusa mu rakisvuodam al?«

Vela goalmadassi jørrali nieidda: »Satamgo mon luottet dasa, ačče, atte don rakistak mu?»

Su ačče dovdai dego su vaimo lifči sarjadattuvvum dam su nieida gačaldagai gæčel. Son i vastedam maidege, mutto čierrogođi ja morrašin vurdi čilggitusa dam imašlaš gačaldakki.

»Mon dieđam,« celki nieidda, atte don alelassi læk rakistam mu, ja damditi læm mon nuft roakkat, atte boadnam du lusa daina rokkadusain ja dat læ mu mu mañemus adnumuš. Aigokgo mu dato dævdde?»

»Aigom«, vasededi ačče, vaiko mayšaši buok, maid mon suittam dam mailmest!»

Dalle mon dust rokadalam, aččam, atte don ik šat goassege damrajest cælke maidege bahaid Jesus Nasarealaža vuostai. Ačče suorggani,

nuft atte son illa sati maidege dagjat. Nieidda fast sardnogodi: »Uccan mon galle dieđam dam Jesus birra, dastgo mon im læk goassege gullam ovtage sardnomen su birra; mutto mon dieđam, atte son læ mu olbmui Messias Mu mañemus davda vuolde almostati son ječas mudnji. Mon dieđam, atte son aiggo mu bæstet, vaiko mon im lækge su rakistam, nuftgo mon berrišim; mon vuolgam su lusa ja aigom su lutte bissot alelassi. Dat læ mu rokkadus, atte don dam suovak. Ja mon im rokkadala dušše dam, atte don ik galga sardnot Jesus birra; mutto maidai, atte don mudnji skappok dam girje, mi Jesus birra muitala. Oapa maidai donge su dovdat, ja adde sudnji du vaimod!« Dak legje dam nuorra judalaš nisson ærosanek, ja moadde bæive dastmanñel son šat i læm ædnam alde.

Ačče devdi su loppadusas. Son osti ođđa testamenta nieiddasis, ige son goassege sardnom maidege bahaid Jesus birra šatten; mutto son dovdai, atte sust æi læm navcak Jesusa rakistet. Olmuš i mate baggit ječas ovtage rakistet, ja datge olmai i dovdam vaimostes i dovdam maidege viggatusaid Jesus Kristusaa rakistet. Son læi dam bæive girkkoi boattam gullam varast Ibmel sane ja sarnotalam diti ovta evangelium sardnedegje; dastgo son læi dal halo ožžom diettet, moft son æppeosko bagjel galgai vuottet ja algget rakistet Jesusa Nasaretast. Son opatuvvui kristalavuoda oppi, ja læ jakketatte, atte dat šaddai su silloi buristsivdnadussan. »**Di galggabetet occat mu ja gavdnat mu, go di occabetet mu obba vaimostædek.**«

Son algi vuogjot.

(Lasse oudeb nummari).

Vela namatam mon ovta šad dinga, masa kristalažak davja lavvijek vuogjot. Dat læ læmaš varalæmus maidai mudnji, ja dat dingga læ lokasvotta ja fuolamættomvuotta. Mon duostam cækket, atte jos di goassege gullabetet, atte mon læm Hærrast erit joavddam, de læ dat loikasvuoda gæčel, ja mu jakko læ, atte ænas oasse Jesusa mattajegjin aido dam gæčel læk vugjom. Gæčædekop mi mattajegjid Getsemane gardest! Golbma gærde bovti Jesus

sin bajas; mutto juokke have go son bođi sin lusa, gavdnai son sin oaddeimen. Jesus sin galle goččo goccet ja rokkadallat, amasek si gæččalussi jorralet. Mutto si ođde. Dat varalæmus dam gæččalusast læ, atte læ olbmui vejolaš oadde, ja son dam ješ i obba dieđege. Don læk vissa oaidnam, moft boares olbmuk nokkastek; mutto go don cækkak sigjidi atte si ođdek, de si dam biettalek. Si æi diettam ječa, atte si ođde. Nager boat-ta sin ala alma sin ječasek aicataga. Dat læ dat buok varalæmus kristalavuotti min aigest. Olbmuk læk alggam oadde; mutto si æi dieđe ječa dast maidege. Mon dieđam ovta buore gaskaoame dam vuostai, ja dat læ, atte mi nuftgo Pavlus »adnep stuora morraša ja hæitekættes bakčasa vaimoidæmek sisto ærai bestujume diti. Dat atte sardnedægjen læt, læ orrom mu mielast manggi lossis ašše. Davja læm mon fertim mannat mu kamarasam, dappat uvsæ ja rokkadallat: »Hærra, væket mu goccen bissot, vai mon sieloid vuottašim dudnji. »Vieljak ja oabbak, man dadde læ vaddes goccet, erinoamaše ærai bestujume diti. Alma læ min gædnegæsvuotta olbmuidi cækket: »Mi rokkadallap din Kristusaa sajest, addet ječaidædek soavatuvvt Ibmelin!«

Vaiko man čæpe mi lifčimek Ibmel sane sardnot, ja vaiko man ollo olbmuid mi čoaggašæimek birramek, jos mi æp vuoitte sieloid Ibme-li, de uccan avkken, min sardne læ dalle duššas. Jos mi dam læp vajaldattam, de mannop mi min kamaræmek sisa, ja dappop mi uvsamek ja rokkadallop Hærrai navt: »Hærra mon læm oadde, vækket mu goččat!« Mon læm gavdnam, atte Hærra læ mu væketam, go mon læm sudnji čurvvom. Dam sagjai go davja cækkuvvu: »Hærra bovte čoaggalmasa!« læm mon mangan have fertim cækket: »Hærra bovte mu!«

Go Pietar vuogjogodi, čuorvoii son. Oskolaš siello, jos don læk šaddamen fuolamættosen ærai sieloi bestujume harrai, de čuorvo Hærrai, atte du vaimo šaddaši buollen sieloi bestujume mañai. Dat likkolæmus ællem dam ædnam alde olbmui læ go son sieloi bestujume bargost bisso

Addus Ibmel, atte mi buokak, guđek vuoinast læp alggam æp loapatifčæ^ooážest.

Gukken ja lakka.

Lofotbivddo

birra muittaluvvu, atte muttom værain læk gæččalam mærra ja læ goddam:

Henningsværast 20 dørske lakka gadde vadoin.

Kabelvaagast gesi okta vanas lavvardaga 50 dørske.

Sundast maidai goddi okta vanas 30 dørske linnast.

Lofota olgobælde

orro čajetæme juo buorre bivddo, erinoamašet Eggum, Borgvær ja Kvalnæs olgobælde. Duorastaga firmiguim godde dobbe 100 rajest gidda 450 ragjai. Bærjadaga godde 2 ija čužžom firmin 60 rajest 300 ragjai. Lavvardaga 50 rajest 200 ragjai. Dobbe i læk vela linaiguim gæččaluvvum.

Røst:

Røst-bivddo algi gaskavakko. 4 fierbmelænke gessujuvvujegje, juokke længest legje 15 fierme. 300 guolle goddujuvuje lænke ala. Guolle læi buoidde ja stuores, ja oroi čajetæme atte guolle læ mietta bodne. Boares jierbmalaš fiskarak arvvalæk, atte, man ga jakkai i læk læmaš nuft ollo guolle gadde vuolde januar manost

Senjen:

Senjenest diedituvvu, atte bivddo dobbe gæčos vakko læ læmaš buorre. Æi læ buok aigid vadnasak suvddam gaddaige ovta havest, mutto læk ferttim gulid čollot mæra alde.

Opsyna balvvalægje telegraferi lavvardaga Mefjorast, atte dobbe legje 60 vadnasa ja 199 olbma. Bivdde buorre. Guollehadde 12 øra kilost.

Vesteraala-bivddo

Vesteraala bivddoværain læ baikotagai buorre bivddo alggam, erinoamačet galgga læt ollo guolle Bø birrasin, nuft atte dal læ buore doavva olbmui dobbe.

Strømsjøast muittaluvvu, atte dobbe 3 ija čužžom firmiguim godde 300 rajest gidda 1000 ragjai.

Aasanvuonast godde 200—900, okta vanas goddi 1300 3 ija čužžom firmiguim.

Skaarvagest maidai goddujuvuvu 200 rajest 500 ragjai.

Nykvagest ja Hovdenest 200 rajest 1200 ragjai, gjennemsnit 900.

Mi oaidnep, bivddo læ burist alggam Vesteraala bivddohamanin, satta šaddat dam jage riekta buorre bivddo daina baikin, ja gal dat lifčige darbašlaš; dastgo daina maņemus jagin læ bivddo læmaš dabe hægjo, ja nuftgo arvvedæmest dille maidai hægjo dai olbmui lutte, guđek ælatu-sasek galggek mærast valddet.

Finmarko bivddo.

Čaccesullost telegraferijuvvu 6ad januar, atte Dalbmoluovtast (Talvik) læk sallelainain goddam 30 kilo dørskid, Lappet 20—100, Hasvikast vadoin 100—190, Skippanæst linnain 280—400, Mefjorast vadoin 180 ja Honnevagest linnaguim 100—600.

Gonagas kruvnedæbme.

Muittaluvvu, atte boatte gæse, go min gonagas galgga kruvneduvvut Troandemest, de boatteba maidai engelas gonagas ja dronne dam hærvasvuoda gæččat.

Okta poastasuola

Kristianiast, gutte ruđaid læ suoladam amerikabrævain, læ dubmijuvvum 1¹/₂ jakkai rangaštus-barggoi.

Stuoradige

vuostas čoaggalmas odđa jage maņnel dollujuvvu 15ad januar.

Diedetus

Prentejægje Ole A. Andersen (Ovla Andras) Lavvonjargast Tanæst læ dal buosam-viesost Bodæiost su juolges diti. Mi oažžoimek ikte sust telegrama, man siste son muitala, atte son læi oppererijuvvum, ja atte suina burist læi mannam. Mist læ dal buorre doavva, atte Ovla Andras juolgge njulgoda ja dævašmuvva.

Di, su sogalažak ja ustebak, gæk lavvibetek čallet sudnji, digjidi dieđetuvvu daggo bokte, atte su adressa læ navt:

Ole A. Andersen

Sygehuset

Bodo.

Dobbe šadda son vællat arvo miel 6 vakko. Ja buorren son visasa anaši, jos di viššalet sudnji čalašeidek. Gal mi buokak dam arvvedep, atte sængast vællat 6 vakko oktan manost, dat laitasen gartta, ja

okta brævva daggar aigi siste matta læt stuora arvostmattujubmin.

Dollačollom Lulleamerikast.

Berlinast, Tuiskaædnam oaivve-gavpugest telegrafferijuvvu, atte dollačollom ja ædnamdoargastus læ duššadam ædnag vistid guovte gavpugest Nicaraguast Lulleamerikast. Dam guovte gavpuga namma læ Masaya ja Granida. Olbmuk æi duššam gal oktage.

Ruošædnæmest

ain bista moivve. Petersborgast telegrafferijuvvu, atte Sibiria guovloin læ hæjos dille. Manga sajest dobbe læ juo mæsta dego šoađe aige.

Moskwast galgga fabrikbarggo læt alggujuvum. Ruttatapa dam maņemus streikast galgga læt 2 million rubel arvo. Barggek læk hui stuora hæđest ja ožžuk forskuta balkasek ala.

Dal nannijuvvu, atte sorbmašuvvumi ja sarjaduvvumi lokko maņemus moivest Moskwast læi 15000.

Ruošša

læ gæččalam rutta-loana ožžudet Parisast Frankrikast 32 milliona lstr., mutto i oažžo loana. Maidai muittaluvvu, atte pappa Gapon læ čallam bargidi girje, man siste son ravve sin, atte si varalaš moivid æi galga adnet; mutto barggagoattet fast.

„Nuorttanaste“

algga daina nummarin su 8ad jakke gærdes. Savvamest lifčei, atte ædnagak dam jage doalašegje ja mavsa-segje blađe, jamaidai lifčei buorre, jos dak ædnagak, guđek læk vælgogasak sikke mannam jage ja vel æmbo jagi oudastge, dal mavsašegje dam sin vælgesek.

Maidai dam jage aigo »Nuorttanaste« muittalet oanekažat buok erinoamaš dapatusaid sikke min ædnæmest ja olggoædnæmest.

Dingo dal blađe! Barga dieđo aldsesad ožžudet, nuft buorremusad go don satak! Don læk davja gullam atte dietto læ fabmo, ja dat læ duotta. Diettemættonvuotta i læk masage avkken, i aigest ige agalašvuodast.

Ja moft matta olmuš dieđo oažžot cera go lokkama ja guoratallama bokte. Damditi doala don sabmelaš du ječad giela blađid.

I læm oktage oce.

Vækketægjepappa-daihe jottepappa-ammatt Tromsastiftast læ læmas mannamm gida rajest alma paptaga, ja dat ammat læ diedetuvvum joavdelassan, ja occam-aigge læ bigjum 27ad november ragjai. Mutto i læm i oktage thologa kandidata, gutte ocai dam ammat. Ouddal læk dam ammatest læmas čuovvovas papak, gæid di, samek, vissa burist dovddabetet: T a m b e r g a, L e m æ r j a A a n d s t a d, gutte mannamm gida raddedavda oažoi ja fertti oarjas vuolgget, mi oažžimek sust gieskat brava-koarta, mast son goččo min dærvuodai cækket buokaidi, guđek su dovdek. Dat læi olmušlašat cækket gal baha, atte dat nuorra, virkos pappalmai galgai buoccad ja guodđet ferttet su bargobaikest t; mutto čala cælkka, atte buok oamek bottek buoren dasa, gutte Ibmela rakista.

Gal dam ammates læge ollo jottem ja davja maidai baha gillam, nuftgo ouddamærka diti Sameædnamm vuonain ja varin, nuft atte dasa sættage obba ollo miššon-vuoina ja angervuoda ouddal go olmuš dam ammat occagoatta.

»Mærre fertte læt«

celki Ruosa kaisar Nikkolaus muttom stuora guossemallasin, ouddalgo soattat algi Japanin. Su arvvalus læi, atte ragje fertte læt Ruosaædnamm gierdavašvutti Japan vuostai, Japan alget dalle vuostaibigjat Ruosa vanhurskesmættom ædnami vuoittem viggama. »Jos si æi mieđa,« celki Ruosa kaisar, »de časket mi sin buokai basse olbmui namast.« Dal go dat soatte læ nokkam, diettep mi, atte »mærre læi bigjum« man muddoi stuora Ruosalažak galgge boattet. Čavllaivuotta ja juokke lagan ibmelmættomvuotta dabe aiges davja ječas balkaša.

Gal læge Ruosša viššalet doarradallam jakkečuđi čađa Judalažai ja duotta Ibmel manaid.

Go mi lokkap mailme historja, de oaidnep mi, atte Ibmel bigja mære daihe raje olmuššlajaidi. son orro dego cækkemen duom ragjai di gaigabetet boattet, mutto epet gukkelidi.

Son ješ min stuora Ibmel ja armogas ačče doalla buok historja lavčid su olgiš gieđastes.

Gonagas Haakon

læi 3ad juovllabeive maŋŋel gaska-

bæive festas mi dollujuvvui Kristiania stuoromus čoaggalmasvistest.

Gonagas ja dronnek

læba daidi bargotemidi Kristianiast addam kr. 1000,00 — duhat kruvna.

Šaddago son soatte?

Marokkogačaldaga gæčel læ u-nokas miella læmas tuiska kaisar ja engelas gonagasa gaskast. Maŋemus telegramak muittalek, atte kaisar Wilhelm læ generalaidasas addam goččoma soattevæga doallat garvesen.

Ruošaædnammest

læk politiak gavdnamm ollo čikkujuvvum dynamita ja geveraid. Dušše ovta baikest gavdne bagjel 5000 kilo muittalek maŋemus telegramak.

Moskwast galgga dal læt maššo.

Aabost, Suomast

læk suoladam muttom gavppe-olbmast 400 kilo dynamita.

Laitas juovllabasek,

hætte ja varnotesvuotta

Maŋemus blađek, mak min ragjai læk ollim muittalek, attē Moskwast, Ruosaædnammest læk læmas lossis juovlak. Juokke dalost i læk æra go hætte ja varnotesvuotta. Buok ælatugaskaoamek læk hirbmos divrras Obba dat stuora gavpug læ dego lifčiči jabman, nuft stuores læ jaskadvuotta balgai alde.

Wladiwostockast.

Pekinast, Kina oaiavvegavpugest, muittaluvvu, atte okta gavppeolmai gutte Karbinest bođi, muittali, atte dak ruosalaš eisevaldek dal læk algam ruoktot saddet soaldatid nuft jottelet go læ vejolaš. Dille soaldati særvest læ daggar, atte ballamest læ, atte moive rakadek, si aittek spægjat ja boalddet Wladiwostockast, jos si sidi æi saddijuvvu. Si læk daina maŋeb aigin ollo vistid boalddam juo Jernbana-olmak biettalek jernbanavavnoi doalyvot daihe jođetet, jos soaldatak æi fievrreduvvu baikidasasek.

Engelandast

læ dam aige stuoradiggevalgga. Dobbe i mana nuft rafhalažat go min ædnammest lavve mannatt. Dak moaddelagaš politika oasek dobbe mattek læt garraset vuostalagai, go soaldatak komanderijuvvujek valggebæive ordne-

ga doallat.

Alaskast.

Okta olmai, gæn namma læ Karl Larsen læ ruoktot boattam Alaskast, gost son læ assam 5 jage. Son muitala, atte dobbe læ dam gæse gavdnamm golle æmbo go goassege. Dat galbmon ænam liegaduvvu maskinaiguim. Dobbe i gavdnu vuovdde ædnamm siste, ja damditi læ boalddamuš-vaillevuotta. Olbmuk ferttijek adnek koalaid, mak læk dokko buktujuvvum okti ovtastattujuvvum staitain, ja dat gartta hirbmos divrasen. Dobbe læ maidai sinka gavdnujuv- vum, ja olbmuk doivvuk, atte si gavdnamm farga maidai koalaid.

Spanien gonagas Alfons

læ loppadattujuvvum prinsessain Enain, gutte læ min dronnega oarmbælle.

Bagjel 7 milion

kruvna maksek komunak min ædnammest vaivašidi. Dat læ æmbo go dat mi manna komuna skuvlaidi.

Vaivaškassa golatusak læk daina maŋemus jagin stuorrat lassanam, oažžo juo dagjat bagjel nagadam navcaid, ja min mielas orro, atte gačaldak læ, lækgo dak stuora ruttal- olguslokkamak buok sajid aibas darbašlašak ja bottekgō dak avkken?

Muttom darogiel-blađde muittala, atte min ædnammest gæppasæbbo læ vaivaškasa ala vællannet go æra ædnamm, ja gal vægjage læt nuft, atte muttomak ila ollo luttek komuna væke ala.

Golatusak albmugstemmim

bokte dam 13ad august Kristianiast legje 6,595,39. Dai hæjos aigid diti i sattam Kristiania komuna daid ruđaid makset, mutto saddi rekega statakassi, Birgen ja Troandem læ maidai dam sæmma dakkam. Sma- va komunak mietta ædnamm guđde ječa sin goloidæsek.

Samlagak

tinijik sin buolleivin vuovddeminesek jagest arvo mielde ovta million ja 3 čuode duhat kruvna. Čabba skilega suppijek jukke riebuk buollevine al- tar ala.

»Nuorttanaste« čalle, prentejægje ja olgusad- de læ G. F. Lund, Sigerfjord, Vesteraalen.